



جناب آقای بهپوری
مدیر کل محترم دفتر واردات
گمرک ج.ا.ایران

موضوع: افزودن کد تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰ به فهرست ترخیص درصدی

باسلام و احترام

به پیوست تصویر نامه شماره ۸۳۰۸۰۷۱ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۶ معاونت محترم صنایع عمومی وزارت متبوع منضم به تصویر نامه شماره ۵۰۲۵۲ مورخ ۱۴۰۵/۰۴/۲۰ شرکت تولیدی زراعت قهوه آریایی در خصوص اضافه نمودن کد تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰ با شرح "فرآورده ها بر اساس عصاره ها، اسانس ها یا تغلیظ شده یا بر اساس قهوه" به فهرست ترخیص درصدی ارسال و به استحضار می رساند؛ کد تعرفه مذکور با رعایت ضوابط و مقررات مربوطه تا زمان اعتبار مصوبه مرجع دیصلاح، مشمول ترخیص درصدی خواهد بود.

نرگس باقری زمردی

رونوشت:

جناب آقای دهقان دهنوی-معاون محترم وزیر و رئیس سازمان توسعه تجارت ایران-جهت استحضار
جناب آقای انصاری-معاون محترم صنایع عمومی-بازگشت به نامه فوق الذکر جهت استحضار
جناب آقای سخایی-معاون محترم برنامه ریزی و مقررات-جهت استحضار
جناب آقای قنادزاده-معاون محترم خدمات تجاری-جهت استحضار
جناب آقای روشن بخش قنبری-معاون محترم ارتقا کسب و کارهای بین المللی-جهت استحضار
جناب آقای مهدی زاده-معاون محترم تدوین و تنقیح و انتشار قوانین و مقررات معاونت حقوقی ریاست جمهوری-جهت استحضار و انتشار در پایگاه اطلاع رسانی قوانین و مقررات محیط کسب و کار (موضوع ماده ۳۰ قانون بهبود فضای کسب و کار)
جناب آقای بزی-رئیس محترم مرکز نوآوری، هوشمند سازی و امنیت-جهت استحضار و اضافه نمودن کد تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰ به فهرست ترخیص درصدی تا پایان مردادماه ۱۴۰۵
جناب آقای خدرویی-مدیر کل محترم پیشگیری از قاچاق ستاد مرکزی مبارزه با قاچاق کالا و ارز-جهت اطلاع و اقدام مقتضی
جناب آقای کرمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان اصفهان-جهت اطلاع
جناب آقای قاسمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت هرمزگان-جهت اطلاع



جناب آقای مجرب-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت فارس-جهت اطلاع
جناب آقای مسیبی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان زنجان-جهت اطلاع
جناب آقای سیجانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت تهران-جهت اطلاع
جناب آقای شمسی پوردهکردی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت چهارمحال و بختیاری-جهت اطلاع
جناب آقای پورحیدری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت گیلان-جهت اطلاع
جناب آقای خیرخواه-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان آذربایجان غربی-جهت اطلاع
جناب آقای جعفری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان لرستان-جهت اطلاع
جناب آقای لشگری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قزوین-جهت اطلاع
جناب آقای مروچی فرد-سرپرست محترم صنعت، معدن و تجارت استان همدان-جهت اطلاع
جناب آقای انصاری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان البرز-جهت اطلاع
جناب آقای خلیقی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کردستان-جهت اطلاع
جناب آقای پارسا-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان جنوبی-جهت اطلاع
جناب آقای باخرد-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان رضوی-جهت اطلاع
جناب آقای کرامتی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان شمالی-جهت اطلاع
جناب آقای علیجان نژادبائی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان مازندران-جهت اطلاع
جناب آقای احمدی لیوانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان سمنان-جهت اطلاع
جناب آقای رحیمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت ایلام-جهت اطلاع
جناب آقای کشاورز-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت بوشهر-جهت اطلاع
جناب آقای جودکی-سرپرست محترم صنعت، معدن و تجارت مرکزی-جهت اطلاع
جناب آقای پرنیان-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت آذربایجان شرقی-جهت اطلاع
جناب آقای حسینی نژاد-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان کرمان-جهت اطلاع
جناب آقای روانبخش-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خوزستان-جهت اطلاع
جناب آقای شهرکی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت سیستان و بلوچستان-جهت اطلاع
جناب آقای کریمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قم-جهت اطلاع
جناب آقای صادقیان-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت یزد-جهت اطلاع
جناب آقای مجاز دلفاردي-سرپرست محترم اداره کل صنعت، معدن و تجارت جنوب کرمان-جهت اطلاع
جناب آقای زارع-سرپرست محترم اداره کل صنعت، معدن و تجارت گلستان-جهت اطلاع
جناب آقای صادقی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان اردبیل-جهت اطلاع
جناب آقای باقرخانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کرمانشاه-جهت اطلاع
جناب آقای قنبری-سرپرست محترم اداره کل صنعت، معدن و تجارت کهگیلویه و بویراحمد-جهت اطلاع
سرکار خانم اکبر پورتجریشی-رایزن محترم جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان (ایروان)-جهت آگاهی
جناب آقای عادل-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در چین (پکن)-جهت آگاهی



جناب آقای رحیمی-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در روسیه (مسکو)-جهت آگاهی
رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در عمان (مسقط)-جهت آگاهی
جناب آقای عبدالخانی-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در قطر (دوحه)-جهت آگاهی
جناب آقای روستایی-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در افغانستان (کابل)-جهت آگاهی
جناب آقای داوری نیکو-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در ترکیه (استانبول)-جهت آگاهی
سرکار خانم پابرجا-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در قزاقستان (آستانه)-جهت آگاهی
جناب آقای خیاط آیسک-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی (پرتوریا)-جهت آگاهی
جناب آقای رضایی پور-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در ویتنام (هانوی)-جهت آگاهی
جناب آقای نعمتی زرگران-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در پاکستان (کراچی)-جهت آگاهی
جناب آقای خرمالی-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در ازبکستان-جهت آگاهی
جناب آقای استادحسین-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در چین (شانگهای)-جهت آگاهی
جناب آقای ارگی-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در مجارستان (بوداپست)-جهت آگاهی
جناب آقای آزاد برتنی-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در عراق - اقلیم کردستان (اربیل)-جهت آگاهی
جناب آقای امیرفخریان-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در تاجیکستان-جهت آگاهی
جناب آقای محمد رضا کریم زاده-رایزن بازرگانی محترم جمهوری اسلامی ایران در بغداد (عراق)-جهت آگاهی
جناب آقای رحیمی-سرپرست محترم اداره روابط عمومی و پاسخگویی-جهت آگاهی و انتشار در سایت سازمان و خبرگزاریهای رسمی
جناب آقای فرخی-رئیس محترم اداره حقوقی و امور قراردادها-جهت آگاهی و انتشار در پایگاه دیوان عدالت اداری (موضوع تبصره بند (۲) ماده (۱۲۰) قانون دیوان عدالت اداری مصوب ۱۰/۰۲/۱۴۰۲)



"اقتصاد مقاومتی در سایه وحدت ملی و امنیت ملی"

جناب آقای دهقان دهنوی
معاون محترم وزیر و رئیس سازمان توسعه تجارت ایران
موضوع: اضافه شدن به فهرست ترخیص درصدی

با سلام و احترام؛

به پیوست تصویر نامه شماره ۵۰۲۵۲ مورخ ۱۴۰۵/۰۴/۲۰ شرکت تولیدی زراعت قهوه آریایی (نماینده انحصاری برند بین المللی ترابیکا در ایران) به شناسه ملی ۱۴۰۰۸۵۶۸۹۸۵ پیرامون درخواست ترخیص درصدی کالاهای مرتبط با کد تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰ ارسال می‌گردد.

با عنایت به ابلاغیه رئیس محترم مجلس شورای اسلامی موضوع قانون موافقتنامه تجارت ترجیحی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت اندونزی به شماره ۲۹/۴۱۵۰۵ مورخ ۱۴۰۳/۰۷/۱۷ و موافقت آن سازمان طی نامه های شماره ۷۰۳۸۳۵۷ مورخ ۱۴۰۴/۱۰/۲۹ و شماره ۷۱۸۴۲۶۰ مورخ ۱۴۰۴/۱۱/۱۸ مبنی بر اضافه شدن و استفاده از ارز حاصل از صادرات دیگران برای کد تعرفه مذکور جهت واردات بر اساس موافقتنامه D8 و صرفاً از مبدأ کشور اندونزی و مستندات ارائه شده درخصوص Packing list و قبض انبارهای تفکیکی (تصاویر پیوست)، فساد پذیر بودن کالای مذکور، در راستای حمایت از واحدهای تولیدی، حفظ اشتغال ۳۰۰ نفری آن تقاضا دارد با توجه به شرایط فعلی کشور و از آنجائیکه در حال حاضر کالا در گمرک منطقه آزاد تجاری صنعتی چابهار موجود می باشد، دستور فرمایید تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰ با شرح "فرآورده ها بر اساس عصاره ها، اسانس ها یا تغلیظ شده یا بر اساس قهوه" به فهرست ترخیص درصدی این معاونت اضافه گردد.

رضا انصاری

رونوشت:

سرکار خانم الوندی، مدیرکل محترم دفتر صنایع غذایی، دارو و بهداشتی، جهت آگاهی



شرکت تولیدی زراعت قهوه آریایی
شماره ثبت: ۵۴۶۱۶۶

شماره: ۵۰۲۵۲
تاریخ: ۱۴۰۵/۰۴/۲۰
پیوست: ندارد

بسمه تعالی

سرکار خانم دکتر الوندی

مدیرکل محترم دفتر صنایع غذایی، دارو و بهداشتی وزارت صنعت، معدن و تجارت
موضوع: درخواست شمول کد تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰ در ترخیص ۱۰۰ درصدی کالا پیش از تخصیص
ارز بانک مرکزی

با سلام و احترام

بدین وسیله به استحضار می‌رساند، شرکت تولیدی زراعت قهوه آریایی به شناسه ملی ۱۴۰۰۸۵۶۸۹۸۵ نماینده انحصاری
برند بین‌المللی ترابیکا در ایران می‌باشد و نسبت به واردات مواد اولیه با کد تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰ اقدام نموده و کالای
مذکور در حال حاضر آماده انجام تشریفات گمرکی و ترخیص می‌باشد.

همچنین به استحضار می‌رساند این شرکت در جریان جنگ رمضان اخیر متحمل خسارات مالی ۳۰۰ میلیارد تومان
گردیده و کارخانه نیز دچار آسیب فیزیکی ناشی از اصابت ترکش شده است، علی‌رغم این شرایط و عدم فعالیت
کارخانه پرداخت حقوق کارکنان را طبق روال انجام داده‌ایم.

در شرایط فعلی، به دلیل نبود مواد اولیه، ادامه روند تولید با مشکل جدی مواجه شده است. بدیهی است تسریع در
ترخیص کالای مذکور، نقش مؤثری در جلوگیری از توقف تولید و بیکاری ۲۰۰۰ نیروی انسانی شرکت و چرخش
اقتصاد کشور عزیزمان ایران خواهد داشت.

لذا خواهشمند است با توجه به ضرورت تسریع در فرآیند تأمین و ترخیص کالاهای مرتبط با کد تعرفه ۲۱۰۱۱۲۰۰
و به منظور جلوگیری از بروز وقفه در زنجیره تأمین، خواهشمند است دستور فرمایید امکان ترخیص ۱۰۰ درصدی
کالاهای مذکور پیش از تخصیص ارز از سوی بانک مرکزی مطابق رویه‌های جاری و در چارچوب ضوابط مربوطه مورد
بررسی و اقدام مقتضی قرار گیرد. بی‌تردید تسهیل در فرآیند ترخیص این گروه کالایی نقش مؤثری در تأمین به‌موقع
نیاز بازار جلوگیری از تحمیل هزینه‌های مضاعف انبارداری و تسریع در روند تولید و توزیع خواهد داشت. پیشاپیش از
مساعدت و همکاری جنابعالی کمال تشکر و امتنان را داریم.



"وزارت صنعت، معدن و تجارت"

ستاد وزارت

شماره ثبت: ۸۱۵۵۴۰۷

تاریخ: ۱۴۰۵/۰۴/۲۰

⑤ کارخانه: شهرک صنعتی شمس آباد، هشتروندی، نسترن ۴، پلاک ۵
☎ 021-53972000 ✉ info@torabika.co 🌐 WWW.TORABIKA.CO